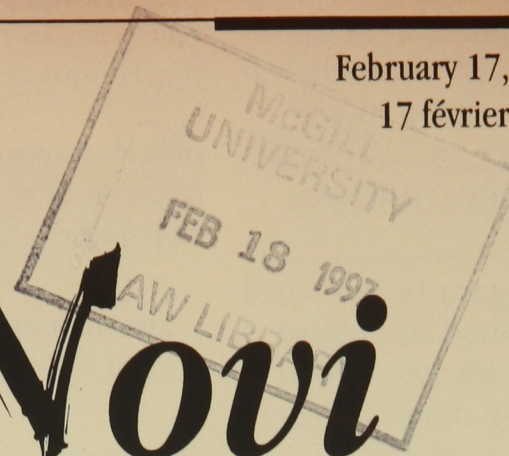




February 17, 1997

17 février 1997

Quid Novi



Vol. XVII

N° 11

McGill University - Faculty of Law / Faculté de droit - Université McGill

In Memory of Angie Zamestrius

DANIEL JUTRAS

ASSOCIATE DEAN (ACADEMIC)

On December 10 1996, Angie Zamestrius died suddenly at the age of 24. Angie Zamestrius had just begun her studies here at our Faculty of Law, entering the second year programme as a transfer student from Université de Montréal. A memorial service was held for her on December 21, 1996, at which Dean Stephen J. Toope was invited to speak to a gathering of family, friends, law school classmates and professors. His remarks are reproduced here, in memory of Angie Zamestrius.

MEMORIAL SERVICE FOR

ANGIE ZAMESTRIEUS

REMARKS BY DEAN STEPHEN J. TOOPE

21 December 1996

We didn't know Angie for long enough. In the Law Faculty at McGill, she was part of our community for only a few months. But for her old friends and her family too, she left our company far too early. There is no answer to the inevitable, heart-wrenching question: "why"? Angie has left us, but we are here to remember her life, not her death.

From all I can learn from speaking with those who

knew Angie as well as we can ever know another human being, Angie's life was tinged with beauty. In the halls of the Law Faculty, and before at l'Université de Montréal and in Commerce at McGill, she was a source of humour and of calm. Meeting a friend, she always had a cheerful word: "hey, how are you"? Her face was usually sweetened by a smile.

A diligent worker, she was almost always prepared for class, and did everything in her power to calm the nerves of her classmates. With a background in accounting, she was a source of real comfort in her Taxation class, constantly trying to convince her unbelieving colleagues that "numbers are our friends".

In her second year moot exercise, her opponents were struck by Angie's politeness, her friendliness and her completely cooperative spirit. She was not an aggressive person, and she seemed a genuinely happy person. She would say about our pain today: "Yes, it is the 21st of December all day long, but don't worry, the sun will rise in the morning."

Yet none of us could ever know the full complexity of Angie. We saw her as a loving daughter and family member, a warm friend, a cheerful acquaintance. But the limits of human understanding, and the preoccupations of our own lives prevented us from seeing the whole

Suite en page 2

Top Ten Ways

To Use the 100 000 \$ Student Contribution to the New Library:

- 10) New shelving, more CD-Roms and a Donkey Kong machine.
- 9) Spend it all on the OLD library.
- 8) More exciting version of the SCR's which has the writing judge "pop up".
- 7) Parlay it into a fortune at the track so we can all retire.
- 6) Invest in genetic engineering technology to clone Stephen Park.
- 5) Use the money to take the *@#%'en fan out of room 102 (it has nothing to do with the library, but who cares?).
- 4) Buy Italian Lire so we can decide what to do with billions.
- 3) Pass out a questionnaire asking the students to decide whether to use it on books or computers.
- 2) Hire Lionel Ritchie for a kick-ass grand opening.
- 1) Finance a world-wide search for the reasonable man.

BCL III & CONNOISSEUR

STEVEN

OF NAMIBIAN CHEESES

LEITMAN

In this issue Dans ce numéro

ANNOUNCEMENTS	2
THE REDDING OF SINGAPORE...	3
NEW LAW LIBRARY: UPDATE	3
MIGNAULT MOOT 1997	4
AVENIR DES ÉTUDIANTS	6

565 KL

Le temps des renouvelaux, une fois de plus

BCL III THANH-TRAM DANG
POUR LA RÉDACTION

Après cet effréné de numéro de Saint-Valentin et un peu avant la fameuse semaine qui nous permettra de rescussiter de nos efforts herculéens déployés dans la première partie du semestre, voici venu le temps de penser à l'année prochaine. En effet, dès aujourd'hui - le 17 février 1997 - s'ouvre la période de mises en candidature pour tous les postes du Quid pour l'année 1997-98 et ce jusqu'au 10 mars 1997. Ceci se veut un modeste guide des procédures et de description des postes afin de vous faciliter la tâche.

Première partie: Les postes

Editor-in-chief:

- revises the corrected submissions
- coordinates the efforts of everyone
- chairs meetings
- in charge of financial matters along with the administrative editor
- Note: must be bilingual (as everyone should already be in the Faculty...)

English section Editor:

- corrects the submissions, mostly in English
- helps to production
- finds people willing to write articles...

French section editor:

- corrects the submissions, mostly those in French
- helps to production

ceives looking like a million bucks on paper (and has to fill in the blanks with clever comments...). Without a layout editor, there is no Quid...

Web Editor:

- as the page is already set up, next year's Web editor will have to update it with every issue
- keeps up archives
- will be responsible for keeping up the page and improving it (if possible...:-)
- Note: Knowledge of HTML is an asset, but willingness to learn is more important.

Deuxième partie: Les procédures d'application

The deadline for applications is March 10th, 1997. It gives potential candidates three whole weeks to think about it. The positions are open to all students who are members of the LSA and who will be in the Faculty next year.

Requirements:

- short resume or summary of relevant experience in the form of an introductory letter
- signature of 10 students, members of the LSA, who support the candidature
- include phone number

Candidates can apply for more than one position; if they wish to do so, it would be helpful to indicate the positions in order of preference.

Interviews will be conducted if needed, starting March 11 by the Quid's team members in the Quid office in 3661

Suite de la une

Angie. These limitations are beautifully captured in the work of Nobel prize-winning author Toni Morrison, in her novel *Jazz*.

Here, the narrator comes to understand her own failure to perceive the truth of the characters she seeks to describe:

I was so sure...[t]hat the past was an abused record with no choice but to repeat itself at the crack and no power on earth could lift the arm that held the needle. I was so sure, and they danced and walked all over me. Busy, they were, busy being original, complicated, changeable - human, I guess you'd say, while I was the predictable one, confused in my solitude into arrogance, thinking my space, my view was the only one that was or that mattered. I got so aroused while meddling, while finger-shaping, I overreached and missed the obvious. I was watching the streets, thrilled by the buildings pressing and pressed by stone; so glad to be looking out and in on things I dismissed what went on in heart-pockets closed to me.

Angie's heart-pockets are closed to us now, but we treasure what we knew of her: the humour, the compassion, the warmth. May God bless her and her family and friends.

ÉTUDIANT(E)S DE PREMIÈRE, DEUXIÈME ET TROISIÈME ANNÉE!

Il sera bientôt temps, pour ceux d'entre vous qui seront ici l'année prochaine, de soumettre vos candidatures pour les concours de plaidoiries.

Announcements

It is never too early for a reminder ... all Term II papers and essays are due Friday, April 25th 1997, 16:00h, unless an earlier deadline has already been established.

You are also reminded to check the addresses which the university has on record for you. Labels for EARLY REGISTRATION MATERIALS will be generated on March 27th, selected by HOME/MAILING address. This means, your address label will show your HOME address for mailing your Early Registration Materials, unless the MAILING address is the only one on record. You should use OASIS to update address information (closest terminal, Powell Student Services Building, across Peel street).

If you made CHANGES on your TERM II COURSE VERIFICATION FORM, you are urged to read your email. Further action on your part may be necessary and this is the only method the OUS uses to notify you. N.B. If you have asked to have your Basis of Admission changed from "Record of Study at ..." to read the degree earned, you MUST provide an OFFICIAL TRANSCRIPT from the institution. No change will be made without it.

If you have a first-term SUPPLEMENTAL OR DEFERRED EXAMINATION to write in August and have not yet done anything about it, pick up an application form from the OUS and return it before April ex-

- finds people to write articles...

Administrative Director:

- deals with finances
- deals with the LSA and the Bank
- balances a tight budget
- deals with publicity (finding sponsors, billing them, follow-up, etc.)
- provides the yearly statement.

Director of Internal Affairs:

- basically deals with everything else, i.e. distribution, putting up notices
- helps to correction and to production
- in charge of office supplies and office organisation, of the Constitution and other paperwork.

News Director:

- deals with clubs and associations, to make them known
- sets up a calendar of coming events in the Faculty

Layout:

- makes all the submissions the Quid re-

Peel Room 15.

Candidates are elected by members of the Quid team for one year unless they resign or are impeached during their mandate

Results will be communicated no later than April 15; the responsibilities will be transferred starting May 1st

Troisième partie: Autres informations utiles

The job descriptions are not made of stone. Two positions can be held by one person if necessary, and two persons can also apply jointly to share a position.

The job descriptions are not limitative either: truth is if anyone wants to do more work, they will find work to be done, and any member of the team who wants to participate to any aspect of the Quid will get a chance to do so.

Nous sommes en train de mettre sur pied un guide de passation des pouvoirs; ce guide indiquera, pour chacun des postes, une liste explicite des tâches plus spécifiques qu'ils comportent. Il sera remis aux membres de l'équipe de l'année prochaine afin d'en faciliter la transition.

Cette année, le processus de selection pour les plaidoiries aura lieu au printemps. Applications for next year's various competitive moots will be available at U.S.O. as of 9 a.m. March 17 and will be due back by 3 p.m. March 24.

At that time, factums will be available and a sign-up sheet will be posted on the tutorial board for the run-offs which will take place on April 1 and 2. Decisions should be announced by April 7. Good luck to all interested parties.

Jodi Lackman,
Legal Methodology Coordinator

aminations begin. The cost is \$10.00 per examination.

If you expect to GRADUATE IN JUNE 1997, you should check the revised convocation list posted on the bulletin board in the corridor behind the OUS. If you are a THIRD YEAR STUDENT who has OPTED OUT of the National Programme, you should verify that your name appears on the correct list. N.B. The graduation information you input on MARS is not sufficient.

Calendar

17 février, 19h30: Conference "The international Criminal Court" by prof. Schabas and Mr. David Matas followed by a reception afterwards.
Moot Court

19 février, 12h30: conférence CCAMM, Me Pierre Bienvenu (Ogilvy Renault) "Considérations relatives à la procédure en matière d'arbitrage commercial"
Moot Court

5 mars, 12h30: conférence CCAMM, Me Michael Cain (Cain, Lamarre, Wells)
"L'entente préalable à la médiation"
Moot Court

**Prochaine date de tombée:
Vendredi 28 février ~ 12h00**

Quid Novi is published each two weeks by students at the Faculty of Law of McGill University, 3661 Peel Street, Montréal, H3A 1X1 (Tel: 398-4430, Fax: 398-8197). Production is made possible by support of the Dean's office and by direct funding from the students. Les opinions exprimées sont propres aux auteurs. Toute contribution doit indiquer l'auteur ou son origine et n'est publiée qu'à la discrétion du comité de rédaction. Articles can be sent to: quid@lsa.lan.mcgill.ca

Rédactrice en chef: *Thanh-Tram Dang*
Rédactrice anglaise: *Rebecca Chan*
Rédactrice française: *Véronique-É. Marquis*
Directrice administrative: *Anna Kapellas*
Directrice à la gestion interne: *Helene Jutras*
Directrice de l'information: *Guylène LeClair*
Infographiste: *Marcel Naud*
Web Master: *Sébastien Lapointe*

WOODS & ASSOCIÉS

(SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF)

AVOCATS

2000, av. McGill College, bureau 1100, Montréal (Québec) H3A 3H3
téléphone: (514) 982-4545 télécopieur: (514) 284-2046

WOODS & PARTNERS

(GENERAL PARTNERSHIP)

BARRISTERS & SOLICITORS

2000 McGill College Ave., Suite 1100, Montréal, Québec H3A 3H3
Telephone: (514) 982-4545 Telecopier: (514) 284-2046

The Redding of Singapore

PROFESSOR
GARY F. BELL

[On leave from McGill for a year, Prof. Bell is presently a visiting fellow at the National University of Singapore (NUS). Our Faculty has an exchange agreement with NUS]

SINGAPORE, 28 Feb. 97 — Nowadays in Singapore, everything seems to happen all at once. We had a ten-day election campaign over Christmas and Western New Year. Now, due to an accidental meeting of the Muslim and Chinese Calendars, we will have Chinese New Year and Hari Raya Idil Fitri over the same weekend (Friday 7 and Sunday 9 February respectively). A very long weekend it will be — Friday and Monday as well as Saturday off (we work every Saturday until 1:00 p.m.). But unless you have made reservations months ago, you will not be able to leave Singapore — all buses, trains, planes and boats are fully booked by Singaporeans who need to visit relatives, mainly in Malaysia but also in Hong Kong, Australia and even Canada.

Hari Raya Idil Fitri is the feast celebrating the end of the fasting month of Ramadan — referred to in Malay as “bulan puasa yang mulia” — the honoured/respected month of fasting. Hari Raya (the High Day) is the culminating point of what is in fact a month filled with sacrifice and celebration. Like Muslims all over the World, the Malays (15% of Singapore’s population) and some other Muslim Singaporeans (some Indians and Arabs), fast from sunrise to sunset. After a 5:30 a.m. breakfast, no

The evening meal is a wonderful event preceded by the evening prayer. Local mosques are busier than usual every night of the Ramadan — although the Muslims need not attend the mosque to fulfill their prayer duties, during the Ramadan large numbers of them attend the mosque every night.

Each night around 7:20 p.m. I go on my balcony to hear the call to prayer. Sometimes I even take a walk to the nearby mosque. It comforts me to see and hear men, women and children pray every night. It comforts me to have my Malaysian television programmes interrupted so that the call to prayer can be broadcasted. It comforts me to see a whole community steadfast in prayers and fast even though they live in an advanced, modern and fully developed society (Singapore is in all respects, a developed country). It bodes well for the future of Islam in developing countries around the world. Hopefully the Western model of faith giving way to development may not be a universal one.

The prayer is followed by a Gargantuan meal where I have had the privilege of being invited on quite a few occasions (the fact that I speak some Malay helps, but many others who don’t speak Malay are also invited). The Malays are a wonderful people, always smiling, very polite, extremely welcoming. They display an unrivalled warmth and kindness.

Even though the Malays as a group are the less well off of Singaporeans (although not poor even by Canadian standards) they are in my experience the most generous (as is often the case with the less well

does not have lots of decorations. There have been reports in the press reassuring people that there would be enough chickens and mandarin oranges for everyone. Seeing so many people buy mandarin oranges by the cases makes you wonder how many oranges one can possibly eat per day!

Supermarkets have built up temporary extensions in parks and on sidewalks, sometimes extending their floor space by as much as 50%. All kinds of products bought only for the lunar New Year are on sale. Many regular products have new packaging for the occasion. For example, the tissue boxes I normally buy are red during this season. It becomes difficult to find the brand names you are used to in this red sea of products! Companies and brands with red as their main colour have a field day — you should see Coca-Cola’s and McDonald’s commercials for the New Year!

The Chinese will have their house cleaned thoroughly for the new year and they will give *ang pow* (money in a red envelope) to relatives and friends, particularly to kids, nieces and nephews. Singaporeans most often use the Hokkien word *ang pow* rather than its Mandarin equivalent *hong bao*. The money in the envelope will be a multiple of eight, the Chinese lucky number. Nowadays in Singapore you can buy traditional red envelopes with a modern addition: Disney characters (for a heavy price of course — Singapore, now that it exports intellectual products, does respect copyrights).

The Chinese New Year is very much a

Update from the Law Library Student Committee

Our e-mail address:
newllibr@lsa.lan.mcgill.ca

Our Website address:
www.law.mcgill.ca/clubs/libstgrp/newllibr/home/htm. Please note regarding the facts given in the November 4th information article in the Quid: everything mentioned has been agreed on provisionally, but things may change according to budget. Be assured that student interest will be protected as far as possible.

Who is Dan Hanganu?

The Globe and Mail calls him “Quebec’s hottest architect”.... none other than the architect of the Faculty of Law’s new library! The following are the highlights of a December Globe and Mail article on Hanganu’s work.

Dan Hanganu is Quebec’s best-known architect and the man behind the Montreal Museum of Archeology and History at Pointe-à-Callière (for which he won a Governor-General’s award); l’École des Hautes Études Commerciales (EHEC) at the University of Montreal; and the Cirque du Soleil headquarters, which is scheduled to open soon.

Future projects include: our very own Law Library, the Théâtre du Nouveau Monde in Montreal, and the Musée de l’Automobiliste in the Port of Old Montreal.

According to the Globe, “Hanganu’s emergence on the Quebec scene has shaken the architectural establishment”. Why and how?

food, no drink (not even water), no cigarettes and no sexual intercourse until they break fast again that night at 7:26 p.m. (the exact time of sunset is published daily in the newspapers). One could say they have two "break-fasts" a day.

Earth Years

*An accepted theme of life is the glossy
term "Human Affairs"*

*While behind the schemes are the
wears and tears*

Of many people's wasted years

Crippled by irrational fears

And ridiculing sneers

That should have fallen on deaf ears

*When our lives are almost over, yet
incomplete*

*We realise that life's experiences have
only wet our feet*

Throughout our lives like cowards,

some of us took the back seat

*Far from the action; far away from the
heat*

Life passed us by like a missed treat

*Full of regrets for the experiences we
failed to greet*

*It is never too late to realise that
wisdom is the only true path to*

freedom

*Freedom to take part in well chosen
experiences as they come*

*Take heed, for every worthwhile and
edifying experience one tries to evade*

There is a heavy price to be paid

The senses could become numb

*Whenever we ignore the pleas of
wisdom.*

SOULETTE GRAY, BCL I

off, see Mark 12:41-44). They share all they have, be it a meal, a drink, even an apartment.

For example, I happen to speak in Malay once in a while to one of the cleaning ladies here at the Faculty of Law. This was enough for her to invite me to her daughter's wedding. She also gave me an expensive box of chocolates for Christmas and has invited me to break the fast with her family. A married couple (in a civil ceremony) I met two weeks ago and whom I have met only twice insist that I break the fast with the husband's family this week because his mother cooks the best Malay food in Singapore! (You have to know that couples married in civil ceremonies often live separately for a year or two until they get public housing, at which time they will proceed with the religious ceremony and only then will they live together).

When I come home after breaking the fast, I feel totally full, physically of course (in fact I feel an urgent need to fast after such meals!) but also spiritually and socially. I sleep well and happily knowing that I am not alone, that people will pray for me and that laughters will be there day after day.

The Malays give more to charity during Ramadan (the giving of alms is one of the pillars of Islam). During Ramadan they also pay the *zakat*, the Muslim tax to raise money for charitable and religious purposes.

While the Malays are fasting and feasting, the Chinese (75% of the population) are frantically preparing for the Chinese New Year. The whole of Singapore is becoming red, the Chinese colour for joy and good luck. There is not one store that

family reunion and the Chinese will be very busy visiting their relatives. It is not usual to invite friends and acquaintances over for the celebration. In any event they probably could not attend even if they were invited since they would be too busy visiting their own relatives. I therefore feel very privileged that a friend has invited me to attend his family reunion and I very much look forward to it.

The main event takes place in the home and involves lots of food and lots of sweets (now you understand why I picked up jogging while here in Singapore). In fact the festive season will go on for a while and will also involve some meals at restaurants. The advertisements for these meals inform us of the different prices charged for different menus: \$88 per couple, \$888 for ten people or a dim sum at \$8 per item or half item (you get the point?)

There will also be some public events, parades, lion dances and concerts. It is also a time for charity and many will volunteer their time. In many public places, some youngsters distribute red envelopes in which you seal your charitable gift before depositing it in a charity box

It is a great time to be in Singapore. The two holidays will not coincide again for probably a long, long time. The festive holiday season was best captured by a huge temporary statue erected in front of a shopping mall here. It shows a Chinese boy and his Malay friend, the latter holding a Malay festive palm tree, both of them in their respective traditional dress and both smiling while riding on the back of an ox. Happy New Year of the Ox to all of you in Montreal and Selamat Hari Raya!

His European background (he emigrated to Canada 26 years ago) has given him a unique vision of the past and future of architecture. He is decidedly not a traditionalist. He was able to convince the "business elite" at the EHEC that there was nothing to be lost by foregoing traditional materials and opting instead for the modern look of particle board and exposed ducts.

Of particular interest is what the Globe had to say about the EHEC's library: "Hanganu's team searched for luxurious-looking but inexpensive solutions that would be effective. Fluorescent tubes, for instance, were wrapped in a yellow-wire casing that softens the harsh lighting." So far, the plans for our own library show the same focus on detail and budget consciousness.

Hanganu's approach to architecture is an artistic one, with a focus on expressive uses of colour and shape. His attention to detail is remarkable, but not surprising, given his hands-on trades training in Bucharest. He is not above borrowing a trowel to lay bricks himself (on the construction site of a senior citizens' home he had designed) to explain the effect he wanted.

We're very lucky to have landed an architect of Hanganu's stature to work on our new library. Stay tuned for more information on the progress of getting it built, and don't forget that you can e-mail your questions and comments to newlibr@lsa.lan.mcgill.ca.

Watershed: lose the tags girl!

ADAM
NAT IV *ATLAS*

If the *Quid* had a style section, this article would dominate the cover thereof. As the distinction between stale university and consuming mall becomes more difficult to discern, I wish to draw attention, as if I had to, to a watershed along our regression, here in our Faculty: advertisements in the washrooms.

Okay, let's start simple. University / Mall - dare we compare:

- (1) university asks for your thoughts, mall asks for your money;
- (2) university made of people, mall made of things;
- (3) mall built for stockholders, university built for future stockholders;
- (4) mall private tax collection device, university public tax spending device - both redistribute wealth in the same direction;
- (5) university old, wise and brimming with intellect, mall young, sexy and brimming with intellectual property rights;
- (6) mall has musac, university has lectures;
- (7) mall proposes happiness in possessions, university proposes a time for learning;
- (8) both are built for the 18-25 market;
- (9) university has reputation for ideas, mall has reputation for marketing;
- (10) mall has no advertising in washrooms, university does (interesting eh?).

The currently fashionable ideology of

interesting cases posted here and there, some artwork by some of the many talented artists in the Faculty and lighting that doesn't call for a welder's glass. Instead of these thoughts provoking improvements, we have gone the way of the metro car - advertisements for your chance to buy into tomorrow's landfill.

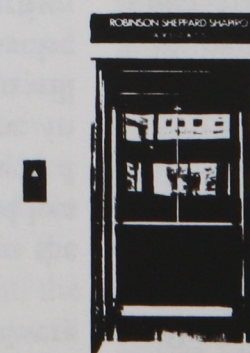
Since the death of the post-war idea of affordable education funded by the people and its replacement with affordable job training funded by corporations, it is relevant to note some of the differences between these two ways of spending our time together here. Education has to do with acquiring knowledge and discussing ideas - some ideas even contradict what most people may think. The more ideas we consider, particularly those that are less well known, the more opportunity we may have to think of creative ways to make life better for people in the future. In this respect, the university is unique. It is the only place, aside from the home after the television is thrown out, where people are asked to do some thinking that is independent of the demands of the marketplace. Now, as training institutions for workers, universities necessarily provide a less thought-provoking environment for their inmates. There is no point in teaching a future worker that the *raison d'être* of the company is bad, that would be a waste. So, bit by bit, the vestiges of the antiquated conception of a university as an independent place of learning, creativity and expression are being whittled away, the latest victims being the previously blank spaces in the washrooms.

Atteignez les sommets de la profession en 36,5 secondes.

36,5 secondes et 47 étages,
voilà tout ce dont vous avez besoin
pour démarrer votre carrière.
Chez Robinson Sheppard Shapiro,
nous ne faisons pas que
vous offrir une ascension rapide,
nous vous offrons également
des avantages uniques :
responsabilités accrues, autonomie
et atmosphère de travail conviviale.
Mais notre ascenseur, aussi rapide soit-il,
ne peut accueillir que trois
ou quatre passagers à la fois.
Voilà pourquoi nous sommes si sélectifs.
Alors si vous désirez atteindre
les plus hauts sommets pour y demeurer,
qu'attendez-vous pour monter ?

Pour venir nous rejoindre, contactez

Me Jacques Bouchard Jr



ROBINSON SHEPPARD SHAPIRO
A V O C A T S

800 Place Victoria, 47^e étage, Tour de la Bourse, Montréal, Québec H4Z 1H6

gobullism is particularly intolerant of deviance from its first principle: economic determinism. If it does not make money, then it has no purpose, if it does make money, it must be done. The Faculty saw an opportunity to make some extra money though allowing advertising in the washrooms and provided a paradigmatic enactment of our ideology. As far as I know, the Faculty is not in desperate need of the relatively small amount of revenue to be had from these advertisements, the decadence of recent coffee houses illustrates that local firms are eager to let us feed heartily from their coffers on bountiful scraps of drinkable wine and finger food. I doubt that need for finances was the determinative reason for these intrusive additions.

True, the washrooms are too ordinary for our Faculty. Some possible improvements might include, colour, extracts of

I call for an immediate removal of all of the advertisements from the Faculty, I am willing to make artwork to replace them. For the same reasons, I am also against the installation of a bank machine in the Faculty. You call me a regressive heretic today, but when your fine offspring attend this Faculty rather than being welcomed by *AUDI ALTERAM PARTEM* they may enter NCDH under *EVERYONE HAS THE RIGHT TO BUY PEPSI*.

If the Faculty was on her way to a prom, we might say: "Lovely lace, was it your grandmother's?" referring to the OCDH lingerie and "Béton avec velours brun, girrrrrrrl!" referring to the little NCDH '60's number thrown overtop. Now, with advertisements in the washrooms, we have to whisper quietly in her ear "You forgot to take the tags off your leggings dear."

Cherche Kephir désespérément

VÉRONIQUE-ÉLISABETH

BCL III

MARQUIS

Cherche Kephir désespérément. Champignon vivant dans le lait. Sérieux 999-9999. (Voir, 6 février 1997)

Comment se sent-on lorsque l'on cherche quelqu'un désespérément? Je n'ai jamais cherché personne. Généralement, mes amis sont dans le bottin. Sinon, je sais où ils travaillent, les lieux qu'ils hantent, nous avons des amis communs. C'est pour cela qu'eux non plus ne me cherchent pas. Je lis les "Messages"

du Voir chaque semaine, et jamais rien pour moi. Les gens ne tombent pas amoureux de moi dans l'autobus - ni moi d'eux. Ma vie est trop bien rangée pour ça.

Et qu'est-ce que c'est que Kephir? Un homme, un chat, une femme? Un prénom, un surnom, le nom d'un champignon qui vit dans le lait? Kephir est-il le champignon, ou le champignon recherche-t-il Kephir? Ou peut-être n'y a-t-il aucun lien entre ces deux phrases?

Peut-être qu'au fond, le message signifie ceci: *j'ai perdu un livre de poche intitulé Kephir Zasoumbli dans le métro*

Mignault Moot 1997

PROFESSOR

DAVID LAMETTI

Students and faculty will be pleased and proud to know that the McGill team was very successful in the XIXth Tribunal-Ecole Pierre-Basile Mignault, which is the prestigious civil law moot for teams from all Quebec law schools plus Ottawa, held two weekends ago here at McGill.

The team of Helene Jutras, Louis-Martin Villeneuve, Catherine McKenzie and Stephanie Taylor, on the strength of two very well-written factums and two very well-pleaded arguments, won the Coupe du Batonnier for best overall team. This was the second straight year McGill has won this award. The achievement is of an even greater magnitude because the McGill teams were forced to do all of the substantive research on their own without any faculty guidance; given that most faculty working or teaching in the subject-area of the problem (trusts, property) either had a hand in the writing of the

problem or the organization of the competition, they were barred from contact with the mooters.

In addition, Helene Jutras and Louis-Martin Villeneuve won the Coupe APDQ for best factum. This was the first time in the nineteen-year history of the competition that a McGill team won best factum. (Writing regularly for the Quid has its benefits.) Finally, Stephanie Taylor won the Coupe du Barreau Canadien as second best pleader.

A hearty congratulations is owed to all the mooters for an outstanding performance. Their coach, Me Marc Lemieux, of McCarthy Tetrault, is also to be congratulated as an inspirational (but rigorous) coach. (There is hope for ex-Law Journal editors.)

A special word of thanks is also owed by the organizers to all the students who acted as hosts, timers, court attendants and gophers, as well as those students who came out and supported out teams.

l'autre jour et il ne me restait que 10 pages à lire. Je meurs d'envie de connaître la fin. En plus, la page était retenue par une prescription de Milkatal, un médicament qui permet de tolérer le Shmiltzouf, un champignon qui vit dans le lait. Je ne suis pas sérieux, mais je n'ai rien contre les gens sérieux. Le numéro qui suit est celui d'un magasin de meubles où je n'ai jamais mis les pieds.

Peut-être aussi que *Champignon vivant dans le lait* est un petit nom d'amour donné par Kephir à l'auteur de cette annonce. Peut-être Kephir est-il le nom du champignon - mais qui recherche

désespérément un champignon? Et s'il vit dans le lait, ne serait-il pas plus rapide de marcher doucement jusqu'au dépanneur le plus proche et d'en acheter un berlingot?

D'accord, mais je sais que le Kephir se trouve dans les produits laitiers. J'ai même été informée que ça sert au traitement de l'acné. Mais qui cherche désespérément un champignon? Je voudrais comprendre tout ceci, mais ce message ne m'est pas destiné. Je préfère penser que quelque part sur le Plateau, il y a quelqu'un qui aime une personne appelée Kephir et qui s'ennuie, et que leur mot de passe pour

Suite en page 5

Les fantômes du mois de janvier

GUYLÈNE

BCL III

LE CLAIR

Ils sont une vingtaine à hanter les couloirs de notre faculté durant ces soirées de janvier où si peu d'étudiants fréquentent la bibliothèque. Ils dorment pendant la journée et tentent de récupérer les heures manquées. Les plus tenaces somnolent et se promènent, fatigués, préoccupés, marqués par l'absence de sommeil. Leur quotidien se limite à un local au sixième ou aux deux laboratoires d'ordinateurs, pas étonnant qu'ils manquent de soleil... Ils sont courageux et motivés. Croyez-moi, il en faut de la motivation pour manquer les Law Games pour un factum, pour ne pas assister à Skit Nite parce que les notes de bas de page ne sont pas terminées, que le factum est à remettre quelques heures plus tard et que votre prof ne vous accorde que trente secondes le soir où vous en avez le plus besoin parce que LUI, il a un sketch à présenter et QU'IL N'EST PAS QUESTION DE LE LAISSER TOMBER! (Désolée, je crois que la frustration n'est pas encore passée...) Ces étudiants de 2e, 3e et 4e année sacrifient des semaines entières pour se consacrer exclusivement à la recherche juridique, à la rédaction de mémoires dont ils ne sont jamais entièrement satisfaits. "Factum time" répondent-ils, un sourire au coin des lèvres lorsqu'on les interroge sur leurs occupations. Et tout le monde le sait, "Factum time", ça veut dire pas d'amis (sauf les concierges et les bibliothécaires!), pas de sorties, pas de répit jusqu'à ce que quelqu'un leur dise qu'ils sont prêts et

connaissent pas, qui ont des styles et des méthodes de travail bien différents, des connaissances (générales et juridiques) inégales etc., sont placés dans les diverses équipes des concours. Depuis quelques années, McGill participe, presque systématiquement, aux concours de plaidoirie de Corporate Securities, Gale, Jessup, Laskin, Mignault, Rousseau et Wilson. Et là commence l'aventure! Entraînés par un ou plusieurs professeurs, ils recherchent pendant des semaines interminables tous les écrits et décisions sur des sujets de droit civil, constitutionnel, criminel ou international. Généralement, l'entente à ce niveau est assez cordiale car chacun travaille un peu de son côté. Les tensions se créent lorsque vient la période de production: la rédaction d'un mémoire. Dans une équipe, il y en a toujours un qui stresse et met de la pression sur les autres, il y en a toujours un qui veut commander et tout prendre en charge, il y en a un qui arrive en retard, ne vient pas aux réunions ou simplement attend la dernière minute pour faire quoi que ce soit! Et c'est à ce moment-là, lorsqu'il est trois heures du matin, que l'on a pas quitté l'édifice depuis trois jours et qu'il MANQUE UNE CITATION que l'on découvre la véritable nature des gens. C'est à ce moment-là que la cohésion de l'équipe est importante, que tous doivent se rappeler pourquoi ils se sont engagés dans un tel projet et doivent surtout faire preuve de patience et de tolérance. Ceux qui ont vécu ou qui vivent cette frustration comprennent à quel point il peut être éprouvant de passer le plus clair de son temps, sous stress et

STIKEMAN, ELLIOTT

COMMITTED TO PROVIDING LEGAL SERVICES
IN CANADA AND
THROUGHOUT THE WORLD

FOR INFORMATION, PLEASE CONTACT:

LISE CHARETTE
STIKEMAN, ELLIOTT
1155 RENÉ-LÉVESQUE BLVD. WEST, SUITE 4000
MONTRÉAL, QUÉBEC H3B 3V2
(514) 397-3139

Montréal • Toronto • Ottawa • Calgary • Vancouver • New York • Washington
London • Budapest • Prague • Hong Kong • Taipei • Singapore •

Février, ce n'est pas que la Saint-Valentin !

NAT IV

OLIVIER

En effet, février est le mois triste et froid par excellence: le temps des fêtes terminé, toutes les occasions sont bonnes pour se concentrer sur autre chose que l'hiver qui n'en finit pas. C'est peut-être ce qui explique que l'on accorde autant d'attention au petit chérubin joufflu et ailé et au chocolat. Toutefois, le mois de février a été désigné comme le Mois de l'histoire des Noirs. C'est ce qui m'amène à vous parler d'une association méconnue à la Faculté de droit, l'association des étudiants noirs en droit (*Black Law Student Caucus*). Certains d'entre vous sont venus nous encourager lors de notre vente de pâtisseries le 5 février dernier. Mais plusieurs ignorent quelles sont les activités de ce groupe, à quoi servent les profits, quels sont nos objectifs, etc. Je tenterai de mon mieux de répondre à quelques-unes de ces questions et si autre chose vous intrigue, ou même si vous désirez vous impliquer au sein du groupe (il n'existe pas de minimum de couleur requis pour en faire partie !), vous pouvez vous adresser à la présidente, Melissa Redmond.

A-t-on véritablement besoin d'une association pour les étudiants noirs à l'intérieur de la Faculté de droit ? Le temps de la ségrégation semble terminé, les Noirs ne descendront plus dans la rue marcher pour la reconnaissance des droits civils. Les problèmes seraient-ils tous réglés ? Malheureusement non. Il demeure toujours un manque de représentativité de la population noire canadienne aux postes de pouvoir de notre société. L'association des étudiants noirs en droit sert justement à regrouper les étudiants et à permettre à ceux qui sont intéressés à le faire de s'impliquer auprès de la

l'association considère le projet d'aider les quartiers comptant une forte proportion d'immigrants noirs qui désirent avoir une clinique d'aide juridique adaptée à leurs besoins et où travaillent des avocats dont ils se sentent plus proches.

L'Association des étudiants noirs en droit existe également au niveau canadien et organise un symposium annuellement. Les fonds recueillis lors de la vente du 5 février servent notamment à financer la participation des étudiants de la faculté de droit de McGill à ce symposium. Des étudiants des diverses facultés de droit canadiennes s'y retrouvent et assistent à des conférences données par des avocats pratiquant dans tous les domaines, du droit criminel à l'immigration, en passant par les cliniques juridiques implantées dans les communautés noires. Des stagiaires y discutent de leur expérience, dans les grands bureaux de Toronto, comme à la Cour suprême. Ces échanges permettent aux étudiants de découvrir divers aspects de la pratique du droit et d'explorer de nouvelles avenues.

L'association a collaboré avec le *Jewish Law Students Association* en 1995 pour organiser une conférence sur la propagande haineuse et, à l'automne 1996, pour inviter un conférencier nigérien en droit de l'environnement.

Voilà un bref tour d'horizon des activités du groupe. L'association des étudiants noirs en droit vous tiendra au courant de ses réalisations au cours de la session. En attendant, profitez du mois de février pour vous intéresser d'un peu plus près à l'histoire des Noirs au Canada. La ville de Montréal offre des activités, telles que des expositions, des spectacles et des conférences, notamment dans les maisons de la culture. Des sorties différentes pour mieux faire passer le mois de février !

"parfaits" (en fait, comme ça ne risque pas d'arriver, par principe, ils en rêvent). Et tout ça pour trois crédits! En fait, la participation à un concours de plaidoirie, c'est bien plus qu'une activité académique car s'il fallait investir autant de temps dans tous nos cours... on deviendrait des étudiants en médecine! Une telle expérience est un défi personnel incroyable, un travail sur soi incomparable. Ce processus commence par une sélection à la fin de l'année précédente réalisée par un exercice de plaidoirie qui dure moins de dix minutes: il s'agit de défendre la position présentée dans un factum qui n'est remis que quelques jours auparavant aux participants (ce qui les empêche de véritablement maîtriser les arguments et les sources) et de patiner devant un prof, un étudiant et le coordonnateur qui posent des questions et observent, le regard parfois perplexe, le charabia qu'on leur présente. Quoiqu'il en soit, quatre étudiants qui ne se

fatigue, avec des gens que l'on n'a pas choisis. Mais, s'il est difficile de tenir jusqu'au bout, il y a aussi des moments magiques, des rencontres inattendues et inoubliables. Tout d'abord, il y a tous ceux qui sont "dans le même sac", avec qui une complicité s'établit vite au milieu de la nuit, dans un local de la bibli ou dans un moment de crise et de découragement. Il suffit d'un clin d'oeil ou d'un sourire pour qu'autant de choses se disent et se comprennent. Et puis, il y a la plaidoirie, où la plupart des équipes voyagent au Canada, aux États-Unis ou en Europe pour affronter des étudiants venant d'un peu partout avec le même courage et la même persévérance. Généralement, ces événements sont aussi accompagnés d'activités et de... "partys" avec les autres universités. C'est une récompense que tous méritent bien!

Alors, demain matin, si vous voyez un de ces fantômes à la mine basse, encouragez-le un peu et souhaitez-lui bonne chance!

Suite de «Cherche Kephir désespérément»

s'assurer que ce n'est pas une attrape, quand ils veulent se rencontrer, est Champignon vivant dans le lait.

Au fond, la littérature contemporaine tout entière est contenue dans ces trois propositions. Le désespoir, l'absurde, et un petit côté engagé qui va échouer, un appel aux armes qui n'entraînera personne. L'auteur a beau être désespéré, son champignon n'a aucune assise dans ma réalité - et malgré son ton sérieux, je ne vais pas décrocher mon téléphone pour appuyer sa quête. Il y a de cela aussi, une quête un peu mystique pour un organisme vivant (un champignon) qui pourrait aussi bien être pour un extra-terrestre.

En tout cas, quand je lis cela, je n'y comprends rien. Je ne comprends pas que

l'on cherche avec désespoir un champignon. Cela aussi, c'est typique d'une certaine littérature contemporaine. Mais c'est sans importance car ce qui compte, c'est que quelque part sur la terre, deux personnes (je crois) s'aiment et se cherchent. Et au fond je ne vois rien d'autre dans la vie.

Parfois je pense que Kephir ne lira pas le Voir cette semaine-là. Et toutes les fleurs de Plateau se fanent. Et puis je me dis que si on aime assez, on saura toujours se retrouver... et toutes les fleurs de nouveau bourgeonnent. Et toute notre vie est dédiée à ces fleurs qui bourgeonnent, à ces champignons incompréhensibles qui vivent dans le lait et à des amours qu'on ne comprend que si on les vit.

Tales from... well... me

HELENE

BCL III

JUTRAS

Dès ce Quid-ci, on attend les candidatures pour l'équipe de rédaction de l'an prochain (voir l'éditorial). Déjà. Déjà, à peine arrivée, me semble-t-il, je vais céder ma place, comme les autres. Et c'est bien ainsi: le Quid est là pour se renouveler, pour faire peau neuve chaque année et toujours ressembler à la faculté. Pourtant je ne quitte pas que le Quid, je quitte la faculté, et soudain il me semble que ma petite chronique prend une importance tout à fait démesurée, comme s'il y avait urgence parce que toute l'année j'aurais voulu dire certaines choses mais que j'ai trop souvent passé à côté. Ça me rend toute agitée, comme si me tortiller sur mon siège allait faire venir à moi l'inspiration, comme si je pouvais livrer un message plein de signification en m'énervant sur mon clavier.

À vrai dire, j'ai 21 ans, je suis souvent à plat (c'est un défaut de fabrication), et souvent je n'ai pas la force de pousser mes réflexions autant que je le devrais. Ainsi, j'ai envie d'écrire à propos des pubs sur la cigarette, parce que, même si je prône la liberté d'expression, les pubs géantes de Craven A ou Du Maurier m'agressent et me dérangent, que les cowboys macho fumant leur cigarette dans les magazines "pour femmes" me donnent la nausée, que la poupoune qui "tried Capri, and never came back" peut bien aller se faire voir ailleurs si vous voulez mon avis. Pourtant, où est-ce que mon chiâlage anti-pubs-de-tabac mènerait? À un débat sur la charte? Laissez-moi rire. Ce n'est ni le

after the set time, leaving a bunch of people out in the halls waiting to get in (Prof. Stevens is one, if you want names). Some students push others to get into a classroom, while others can't come out, and some stay in the room for so long, and taking so much space after their class that no one in the next class can take a seat. Yeah, I know, it's nothing. Even with the bruises I get just going to class and being pushed around as if I was in high school, I can still sleep at night. But just because you'll be big shot lawyers and earn lots of money and kiss enough butts to be a partner in your firm in no time at all doesn't mean you have the right to treat people like shit. Not now, and not then. I know most people think it's not a big deal, but the way you act now says a lot about what kind of lawyer you'll be, and what kind of a person you already are. Well, sometimes, when I think about that for too long, I get really scared. Cause the kind of people I sometimes get shoved by will have the power soon. Cause they'll just continue what was done by their father and their father's father, without caring any more than other generations have, without changing anything, for fear that they'll change the balance of power, balance which they now hold, complete with power and all. Uncaring people scare me because they don't think, because they have already become a form of half robotic mutant kind of slimy human being, and because they make it clear to me that our generation is just going to take control without ever questioning the righteousness of their power, because I can already tell by the way a lot of us are acting that we're just going to reproduce the same

President's choice

DOMINIQUE

BCL III

LAPIERRE

Joyeuse St-Valentin!

It's there, it's done, it's official, the convocation will be at the Red Path Hall this year. It will be on June 6th in the morning. The speaker is not confirmed yet but I'll keep you informed!

Skit Nite is coming soon and I know the committee is dying to have you sing, tap dance or whatever you can do so think about it. It's a lot of fun and it's for a good cause. Pour ceux qui ont la fièvre des planches, c'est le temps de nous montrer ce que vous pouvez faire!

The Associate Dean Daniel Jutras is working on changing the course selection process. Hopefully, frustration, waste of time and most of the problems will be solved by this. I'll tell you more when I get the final details.

We have a new pool table! Please take care of it if you want to keep it.

The teaching excellence award will be renamed the John Durnford Award for teaching excellence. Comme vous le savez sûrement, le Professeur Durnford prend sa retraite cette année. Le Conseil a cru bon de lui rendre hommage.

Le Task Force concernant la qualité de notre éducation travaille en ce moment à la rédaction d'une lettre qui sera envoyée à la Ministre, au Devoir et au Globe and Mail. Si vous avez des commentaires que vous voulez voir exprimés dans cette lettre, s.v.p.

L'avenir des étudiants en droit au Québec

BCL III

STÉPHANIE JOHNSON

VP DROIT CIVIL

Existe-t-il un problème de qualité au sein de la profession d'avocat? Si oui, quelles mesures devraient être mises en place pour pallier à cette situation? Si non, pourquoi certains envisagent-ils des mesures telles le contingentement et un examen d'entrée à l'École du Barreau? Voilà des questions que se sont posées plusieurs personnes du milieu professionnel et universitaire lors du Colloque sur le contingentement et la qualité organisé par l'Association du Jeune Barreau de Montréal, le 26 janvier dernier.

Tous se sont entendus pour dire que le contingentement n'est pas la solution de premier choix, position confirmée par le Bâtonnier, Me Claude Masse, qui a, du même coup, officiellement annoncé que son projet pour un examen d'entrée au Barreau du Québec ne deviendra pas réalité... Ceci dit, tout le monde s'entend pour dire qu'il faut au moins veiller davantage à la qualité des avocats sur le marché. Mais comment?

Suggestions to ensure better quality in the profession, starting with the recognition that setting quotas and increasing quality are two separate concepts, included: encouraging specialization as opposed to expecting lawyers to know everything; imposing an obligatory curriculum or at least making sure the proper "basics of law" are taught in the faculties so as not to encroach on university inde-

bon endroit ni le bon auteur pour une telle divagation constitutionnelle. Non, ces pubs me lèvent le coeur, et je n'ai pas à me justifier. Ça soulage, parfois, de simplement avoir une opinion sans y ajouter 43 notes de bas de page, de s'apercevoir qu'on peut encore être quelqu'un d'ordinaire et ne pas tout de suite sauter aux grandes déclarations juridiques. Parce que, en descendant de notre colline, vous finirez peut-être par remarquer que tout le monde s'en fiche de la Charte. Que la constitution n'empêche de dormir que certains politiciens (parce qu'ils voudraient bien se débarrasser du débat) et certains étudiants de droit (parce qu'il paraît qu'un nombre record de F a été donné à Noël). Pourtant les gens vivent, les gens achètent des cigarettes ou font la grimace devant les panneaux publicitaires. On nous forme à couper les cheveux en quatre-vingt morceaux, et c'est sans doute souvent utile, mais on oublie trop souvent que l'on coupe des cheveux, oui, mais seulement à l'intérieur de notre petite bulle de gens privilégiés. Hors de cette bulle, il y a pourtant assez d'air pour permettre au reste du monde de vivre sans se casser trop la tête.

Faculty-Related-Rant

I've been keeping this one for myself for too long already. Something is very wrong in this faculty, and I can't stand it anymore. No, it's not the fan in room 202, it's not the moot court as a whole, it's not the idiots stealing our free phones, or breaking in the pool table. It's got nothing to do with the icy hill (even though I think the faculty should be forced by law to provide us with a ski-lift or, at least, spikes to put on our boots). It isn't the fact that not enough people are writing in the Quid, and it isn't the MARS system. No. What bothers me so is the fact that some people don't respect other people. Heck, some Profs don't respect anyone! Some end their class ten minutes

bullshit, and make it all go in circles, over and over again.. Think I'm crazy? Well, that's ok: that's what the certificate on my wall says too. But that doesn't mean I'm wrong.

Bouffée de bonheur

À défaut de coup de coeur (piquer un sous-titre, c'est voler...), voici ma bouffée de bonheur. C'est un ami qui vend son condo et qui doit 300\$ à l'administrateur, un énergumène qui a fait tout ce qu'il a pu pour lui rendre la vie dure. C'est cet ami, parce qu'il va payer le bonhomme en pièces de 1¢ qu'il aura enlevé des rouleaux. C'est le visage du bonhomme qui va ouvrir sa porte pour trouver sur son paillason deux sacs verts pleins à exploser de petits bouts de cuivre sales. Hi hi hi.

Bouffée de bonheur, bis

Une deuxième bouffée de bonheur me vient de mes minous, bien sûr. Parce qu'ils sont en santé tous les trois, et parce qu'ils se laissent aimer comme peu d'humains en sont capables. La Saint-Valentin est passée, mais mes petits amours n'ont pas besoin d'occasion spéciale pour dire avec un ronron qu'ils sont de petites boules de bonheur contagieux. Trois p'tits chats, trois p'tits chats, trois p'tits chats, chats, chats, chapeau d'paille, chapeau d'paille...

Bouffée de bonheur, prise trois

Vous pensiez que j'allais oublier? Jamais! C'est la trilogie de Star Wars, bien sûr! Qu'il faut aller voir dès le premier jour pour les vrais fans, avec les autres vrais fans, ceux avec leur masque de Storm Trooper et brandissant leur light saber, celles avec leurs cheveux en brioches à la Leia (oui, oui, je parle de moi). *Empire Strikes Back* commence ce vendredi, alors que les frissons que m'ont procuré *A New Hope* sont encore tout frais. Sur grand écran, enfin, pour la première fois de ma vie, et avec de nouvelles scènes, de petits détails et des effets spéciaux extraordinaires... Je m'arrête ici, ou

envoyez-moi une note par courrier électronique.

Grad Students: if you missed the meeting on February 12th, please see Isabelle Gosselin and Dean Chenoy for an update.

Anglophones, francophones et tout ce qui finit par "phone", ne manquez pas la soirée au théâtre organisée par Véronique E. Marquis. Check your e-mail and posters for more details.

Don't miss the *Careers outside of Legal Practice Day* on February 14th. Opportunities in Business, options in government and opening other doors will be the main topics. Also, the computer is ready in the Placement Office. The alumni database is on, so go crazy.

La suite dans le prochain numéro!

pendence vis-à-vis the Bar school; setting up a proper continuous formation program so that practicing lawyers can keep up to date; favoring a holistic approach to client's needs even if it means using alternative methods of dispute resolution. My personal favorites were suggestions that law programs should be extended to four years given the complexity of law, that study of the common law should be encouraged in this era of world globalization, and that more emphasis should be put on students learning how to think properly, to develop an analytical and critical thought process. Wow! How revolutionnary !...

Anyways, that about wraps it up. If you have any questions regarding this exciting symposium, feel free to contact me.

jamais.

Y a des coups de pied au cul qui se perdent...

Une chose qui m'enrage, encore (oui, je passe ma vie entre l'extase et les crises de colère, et puis?). Ce sont les faux amoureux des animaux, ceux qui les traitent comme des créatures de second ordre, qui les maltraitent sans jamais les frapper, mais qui n'ont pas la patience, le temps, ou l'amour qu'il faut pour s'occuper d'un animal dit de compagnie. De la compagnie, c'est justement tout ce qu'ils veulent, et quand ça ne fait plus, hop, à la S.P.A., ou hop, on le crisse par la fenêtre du char, ou hop, on l'abandonne au chalet à l'automne. Ce sont ceux qui se débarrassent de leur chien parce qu'il fait pipi sur le tapis (jamais pensé à ça avant? Jamais pensé à lui enseigner à ne pas le faire?), qui font piquer leur chat parce qu'il perd ses poils sur le divan (je n'exagère pas: certains vétérinaires ont déjà eu des clients leur demander d'euthanasier un chats dont la couleur n'allait pas avec le décor de la maison!). Plus subtilement, ce

sont les gens qui pensent que minet va étouffer le bébé, ou le griffer, ceux qui ont la gentille superstition qu'une femme enceinte ne devrait pas toucher à des animaux, ceux qui vont expédier fido à la fourrière – avec un bon motif, peut-être – mais sans même se donner la peine de lui chercher un nouveau foyer avant. Bref, tous ces crétins, je le hais.

À propos du texte du professeur Lametti

Le Prof. Lametti a écrit, dans ces pages, un bien gentil article, mais il ne faut pas y croire en entier. De plus, il a oublié de mentionner quel excellent travail il a fait dans l'organisation du Mignault, et il n'a pas dit à quel point tout s'est déroulé en douceur et sans panique. Dans sa grande modestie, il a oublié de se vanter un peu, mais c'est parfait: cela me laisse le loisir de le remercier comme il se doit. Merci, merci mille fois. Je crois que tous, malgré trac et fatigue, ont apprécié la compétition, et ont pu profiter de ces journées que, pour nous, vous avez su rendre parfaites. Merci, Professeur Lametti.

COPIE NOVA

*DON'T WASTE YOUR TIME
MAKING YOUR OWN COPIES
WE DO THEM FOR YOU!*

Quality - Great Prices - Quick Service

Fax - Color Copies

Disquette Printing - Word Processing

908 Sherbrooke West, Montreal (West of McGill College)

Tel.: 848-0423